

抗衡地產霸權 保留公共用途



Government Hill **NOT FOR SALE!**

- 反對割售政府山及重建中區政府合署西座為 30 多層的商廈
- 不要剝奪公眾休憩用地
- 避免環境惡化及交通擠塞
- Support our campaign to stop the West Wing on historic Government Hill being sold, redeveloped and rebuilt as a 30+ storey shopping centre/commercial building.
- No more increase in traffic congestion, air pollution and loss of public space!

政府山是屬於香港市民的公共資產，也是記錄香港公共管治變遷的重要歷史現場。割售政府山給大財團，是重商輕民、罔顧環境、不尊重歷史的表現。爭取保育政府山、要求中區政府合署向公眾開放及保留公共用途，正是為了歷史傳承及體現真正的公民參與。

請支持《政府山關注組》向城規會申請將政府山劃定為「歷史保護區」
有關詳情 請登入以下網址：<http://tiny.cc/notforsale>

Please support the Planning Application of the “Government Hill Concern Group”
to Designate the Government Hill as a “Historical Precinct”

For details, please refer to the following website: <http://tiny.cc/notforsale>

Comment on Application Number : Y/H4/6 就申請編號 Y/H4/6 提出意見

| | | |
|---------------------------------|-----------------------|--|
| For Official Use Only 請勿填寫此欄 | Reference No. 檔案編號 | |
| | Date Received 收到日期 | |

Nature of and Reason for the Comment 意見的性質和原因

1. I/We support the conservation of the CGO and retaining it as public ownership.

我/ 我們支持保育政府總部並維持它為公共業權。

2. I/We support the CGO site to be rezoned as “OU(Heritage Precinct)” or “G/IC(1)”.

我/ 我們支持政府總部改劃為「其他指定用途」註釋為「文物專區」或「政府、機構或社區〔1〕」。

3. I/We support restricting the buildings on the CGO site to the existing height (55mPD).

我/ 我們支持限制政府總部的建築物維持於現有高度(主平基準以上 55 米)。

Additional Comments 附加意見

Signature 簽署: _____

Name in Block Letters 姓名(大楷): _____

On Behalf of (if applicable) 謹代表(如適用): _____

Address 地址: _____

Email Address 電郵地址: _____ Phone Number 電話: _____

Please submit the form to: The Secretary, Town Planning Board, 15th Floor, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong . Or by Fax: 2877 0245 and 2522 8426 (if you have an unlisted fax number you must dial 1357 first then TPB number) Or by email: tpbpd@pland.gov.hk
請將此表格郵遞至：香港北角渣華道333號北角政府合署15樓城市規劃委員會秘書，或傳真至：2877 0245和 2522 8426 (如你的傳真號碼具有”停止示號”功能，請鍵 1357 後再致電城規會)，或將此表格電郵至：tpbpd@pland.gov.hk. **Should you require additional forms, you may download it at <http://www.procommons.org.hk>/如有需要更多表格，請到以下網頁下載：<http://www.procommons.org.hk>.**